

5. Mose 27



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und Mose^{H4872} und die Ältesten^{H2205} von Israel^{H3478} geboten^{H6680} dem Volk^{H5971} und sprachen^{H559}: Beobachtet das ganze^{H3605} Gebot^{H4687}, das^{H834} ich^{H595} euch heute^{H3117} gebiete^{H6680}! [?]^{H8104} 2 Und es soll geschehen^{H1961}, an dem Tag^{H3117}, da^{H834} ihr über^{H5674} den Jordan^{H3383} in^{H413} das Land^{H776} hinüberzieht^{H5674}, das^{H834} der HERR^{H3068}, dein Gott^{H430}, dir gibt^{H5414}, sollst du dir große^{H1419} Steine^{H68} aufrichten^{H6965} und sie mit^{H7875} Kalk^{H7875} bestreichen^{H7874}; 3 und wenn du hinübergezogen^{H5674} bist, sollst du alle^{H3605} Worte^{H1697} dieses^{H2063} Gesetzes^{H8451} auf dieselben schreiben^{H3789}, damit^{H4616} du in^{H413} das Land^{H776} kommst^{H935}, das^{H834} der HERR^{H3068}, dein Gott^{H430}, dir gibt^{H5414}, ein Land^{H776}, das von Milch^{H2461} und Honig^{H1706} fließt^{H2100}, so wie^{H834} der HERR^{H3068}, der Gott^{H430} deiner Väter^{H1}, zu dir geredet^{H1696} hat. [?]^{H5921} 4 Und es soll geschehen^{H1961}, wenn ihr über^{H5674} den Jordan^{H3383} gezogen^{H5674} seid, so sollt ihr diese^{H428} Steine^{H68}, derentwegen^{H834} ich^{H595} euch heute^{H3117} gebiete^{H6680}, auf dem Berg^{H2022} Ebal^{H5858} aufrichten^{H6965}, und du sollst sie mit Kalk^{H7875} bestreichen^{H7874}. 5 Und du sollst dort^{H8033} dem HERRN^{H3068}, deinem Gott^{H430}, einen Altar^{H4196} bauen^{H1129}, einen Altar^{H4196} von Steinen^{H68}, du sollst kein^{H3808} Eisen^{H1270} über^{H5921} dieselben schwingen^{H5130}. [?]^{H1992} 6 von ganzen^{H8003} Steinen^{H68} sollst du den Altar^{H4196} des HERRN^{H3068}, deines Gottes^{H430}, bauen^{H1129}. Und du sollst dem HERRN^{H3068}, deinem Gott^{H430}, Brandopfer^{H5930} darauf^{H5921} opfern^{H5927}, 7 und du sollst Friedensopfer^{H8002} opfern^{H2076}, und dort^{H8033} essen^{H398} und dich freuen^{H8055} vor^{H6440} dem HERRN^{H3068}, deinem Gott^{H430}.

8 Und auf^{H5921} die Steine^{H68} sollst du alle^{H3605} Worte^{H1697} dieses^{H2063} Gesetzes^{H8451} schreiben^{H3789}, indem du sie deutlich^{H3190} eingräbst^{H874}.

9 Und Mose^{H4872} und die Priester^{H3548}, die Leviten^{H3881}, redeten^{H559} zu^{H413} ganz^{H3605} Israel^{H3478} und sprachen^{H1696}: Schweige^{H5535} und höre^{H8085}, Israel^{H3478}! An diesem^{H2088} Tag^{H3117} bist du dem HERRN^{H3068}, deinem Gott^{H430}, zum Volk^{H5971} geworden^{H1961}. 10 So gehorche^{H8085} der Stimme^{H6963} des HERRN^{H3068}, deines Gottes^{H430}, und tu^{H6213} seine Gebote^{H4687} und seine Satzungen^{H2706}, die^{H834} ich^{H595} dir heute^{H3117} gebiete^{H6680}.

11 Und Mose^{H4872} gebot^{H6680} dem Volk^{H5971} an demselben Tag^{H3117} und sprach^{H559}: [?]^{H1931} 12 Wenn ihr über^{H5674} den Jordan^{H3383} gezogen^{H5674} seid, sollen diese^{H428} auf^{H5921} dem Berg^{H2022} Gerisim^{H1630} stehen^{H5975}, um das Volk^{H5971} zu segnen^{H1288}: Simeon^{H8095} und Levi^{H3878} und Juda^{H3063} und Issaschar^{H3485} und Joseph^{H3130} und Benjamin^{H1144}; 13 und diese^{H428} sollen auf² dem Berg^{H2022} Ebal^{H5858} stehen^{H5975} zum^{H5921} Fluchen^{H7045}: Ruben^{H7205}, Gad^{H1410} und Aser^{H836} und Sebulon^{H2074}, Dan^{H1835} und Naphtali^{H5321}. 14 Und die Leviten^{H3881} sollen anheben^{H6030} und zu^{H413} allen^{H3605} Männern^{H376} von Israel^{H3478} mit lauter^{H7311} Stimme^{H6963} sprechen^{H559}:

15 Verflucht^{H779} sei der Mann^{H376}, der^{H834} ein geschnitztes^{H6459} oder gegossenes^{H4541} Bild^{H4541} macht^{H6213}, einen Gräuel^{H8441} vor dem HERRN^{H3068}, ein Machwerk^{H4639} von Künstlerhand^{H3027} H2796, und es im geheimen^{H5643} aufstellt^{H7760}! Und das ganze^{H3605} Volk^{H5971} antworte^{H6030} und sage^{H559}: Amen^{H543}!

16 Verflucht^{H779} sei, wer seinen Vater^{H1} oder seine Mutter^{H517} verachtet^{H7034}! Und das ganze^{H3605} Volk^{H5971} sage^{H559}: Amen^{H543}!

17 Verflucht^{H779} sei, wer die Grenze^{H1366} seines Nächsten^{H7453} verrückt^{H5253}! Und das ganze^{H3605} Volk^{H5971} sage^{H559}: Amen^{H543}!

18 Verflucht^{H779} sei, wer einen Blinden^{H5787} auf dem Weg^{H1870} irreführt^{H7686}! Und das ganze^{H3605} Volk^{H5971} sage^{H559}:

Amen^{H543}!

19 Verflucht^{H779} sei, wer das Recht^{H4941} des Fremden^{H1616}, der Waise^{H3490} und der Witwe^{H490} beugt^{H5186}! Und das ganze^{H3605} Volk^{H5971} sage^{H559}: Amen^{H543}!

20 Verflucht^{H779} sei, wer bei^{H5973} der Frau^{H802} seines Vaters^{H1} liegt^{H7901}, denn^{H3588} er hat die Decke^{H36713} seines Vaters^{H1} aufgedeckt^{H1540}! Und das ganze^{H3605} Volk^{H5971} sage^{H559}: Amen^{H543}!

21 Verflucht^{H779} sei, wer bei^{H5973} irgendeinem^{H3605} Vieh^{H929} liegt^{H7901}! Und das ganze^{H3605} Volk^{H5971} sage^{H559}: Amen^{H543}!

22 Verflucht^{H779} sei, wer bei^{H5973} seiner Schwester^{H269} liegt^{H7901}, der Tochter^{H1323} seines Vaters^{H1}, oder der Tochter^{H1323} seiner Mutter^{H517}! Und das ganze^{H3605} Volk^{H5971} sage^{H559}: Amen^{H543}!

23 Verflucht^{H779} sei, wer bei^{H5973} seiner Schwiegermutter^{H2859} liegt^{H7901}! Und das ganze^{H3605} Volk^{H5971} sage^{H559}: Amen^{H543}!

24 Verflucht^{H779} sei, wer seinen Nächsten^{H7453} im geheimen^{H5643} erschlägt^{H5221}! Und das ganze^{H3605} Volk^{H5971} sage^{H559}: Amen^{H543}!

25 Verflucht^{H779} sei, wer ein Geschenk^{H7810} nimmt^{H3947}, um jemand^{H5315} zu erschlagen^{H5221}, unschuldiges^{H5355} Blut^{H1818} zu vergießen! Und das ganze^{H3605} Volk^{H5971} sage^{H559}: Amen^{H543}!

26 Verflucht^{H779} sei, wer^{H834} nicht^{H3808} aufrecht^{H6965} hält die Worte^{H1697} dieses^{H2063} Gesetzes^{H8451}, sie zu tun^{H6213}! Und das ganze^{H3605} Volk^{H5971} sage^{H559}: Amen^{H543}!

Fußnoten

1. O. an; vergl. Jos. 8,33
2. O. an; vergl. Jos. 8,33
3. S. die Anm. zu Kap. 22,30